

# Gebrauchsanweisung

REF Steigbügelklemme 800-0396

REF Bügelklemme (EU) 800-0396-EU

REF Bügelklemme (UK) 800-0396-UK

REF Bügelklemme (JPN) 800-0396-JPN

REF Bügelklemme (SWISS) 800-0396-SWISS

EF Bügelklemme (DEN) 800-0396-DEN



## VERWENDUNGSZWECK

Die beabsichtigte Verwendung besteht darin, OP-Zubehör auf dem Operationstisch zu halten. Die Klemme wird hauptsächlich zusammen mit unseren Great White Steigbügeln verwendet. Die vorgesehenen Benutzer dieses Geräts sind medizinische Fachkräfte in Krankenhäusern und Operationszentren.

## **ANWEISUNGEN**

Machen Sie sich mit den Funktionen des Patientenpositionierungsgeräts vertraut, bevor Sie es am Patienten verwenden. Üben Sie vor der klinischen Anwendung stets die Anwendung mit einer Krankenschwester, einem Arzt oder einem geeigneten Freiwilligen.

Die Steigbügelklemme lässt sich an einer beliebigen Stelle entlang der Seitenschiene des Operationstisches befestigen. Nimmt 1" x 1/4" (2,5 cm x 0,64 cm) Flachstangen-Montagepfosten auf. Hält alle Zubehörteile in vertikaler Position.





## Befestigung an der Seitenschiene

- 1. Platzieren Sie die Klemme so auf der Schiene, dass sich die flache Unterseite in der unteren Position befindet und der SchureMed-Logoaufkleber nach oben zeigt
- 2. Drücken Sie die Klemme auf die Schiene, bis sie an der Schiene befestigt ist.
- 3. Sichern Sie die Klemme, indem Sie den Griff im Uhrzeigersinn in die verriegelte Position drehen

## Abnehmen vom Seitengitter

- 1. Entriegeln Sie die Klemme, indem Sie den Griff gegen den Uhrzeigersinn drehen, und entfernen Sie das Zubehör
- 2. Schieben Sie die Klemme von den Abstandshaltern weg, drücken Sie dann die Oberseite der Klemme mit dem Daumen nach unten, bis sie sich von der Schiene löst, fassen Sie dann den Griff und heben Sie die Klemme von der Seitenschiene ab

#### ALLGEMEINE SPEZIFIKATIONEN

*Geräteabmessungen (maximal)* 

- Länge: 7 cm +/- 1 cm (2,75 Zoll +/- 0,5 Zoll)
- Höhe: 4,9 cm +/- 1 cm ( 1,94 Zoll +/- 0,5 Zoll)
- Tiefe: 6,8 cm +/- 1 cm (2,98 Zoll +/- 0,5 Zoll)
- Gerätegewicht: 0,22 kg +/- 0,22 kg (0,5 +/- 0,5 Pfund.)
- Lässt sich überall auf der Schiene am OP-Tisch befestigen
- Installation durch eine Person

## KOMPONENTENÜBERSICHT

Die Steigbügelklemme ist eine OP-Tischklemme, die an den Seitenschienen des OP-Tisches befestigt wird. Die Klemme wird hauptsächlich in Verbindung mit unseren Great White Steigbügeln verwendet.

Siehe Seitengitterabmessungen unten:

**USA**: 0,374 Zoll x 1,122 Zoll (9,5 mm x 28,5 mm) PN# 800-0396

Europa: 0,394 Zoll x 0,984 Zoll (10 mm x 25 mm) PN# 800-0396-EU

## ALLGEMEINE INFORMATIONEN

- Das Produkt besteht nicht aus Naturkautschuklatex
- Das Gerät trägt eine proportionale Patientenlast von 1.000 lb (454 kg) (6 Fuß 4 Zoll (193 cm) großer Patient pro 99 % menschlichem Körpermodell)
- Die Produktgarantie deckt das Produkt vor Herstellungsfehlern für einen Zeitraum von 2 Jahren ab
- Bei Transportschäden rufen Sie den Kundendienst unter (888) 724-8763 oder (781) 982-7000 an, um die Autorisierungsnummer für die Rücksendung des Materials zu erhalten. Bei Fragen zur Produktgarantie wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Gebrauch 5 Jahre
- Lagern Sie das Gerät zwischen -20 °C und 30 °C.

#### **ENTSORGUNG**

- Allgemeines Verhindern Sie Infektionen, indem Sie das Produkt vor der Entsorgung reinigen und desinfizieren
- Verpackung Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial gemäß den nationalen Vorschriften über den Hausmüll
- SchureMed nimmt gebrauchte oder ausgemusterte Produkte zurück oder entsorgt die Produkte gemäß den nationalen Anforderungen



Warnhinweise zur Produktverwendung WARNUNG!

IFU-800-0396\_Rev 3.02 Latest Revision: 2024-09 Die maximale Belastung sollte den angemessenen Anteil eines Patienten mit einem Gewicht von 1.000 Pfund nicht überschreiten. (454 kg). Achten Sie bei OP-Tischen mit geringer Tragfähigkeit darauf, dass die Zubehörschienen nicht überlastet werden.

## Reinigungsempfehlung

Befolgen Sie die aktuellen Richtlinien der Association of periOperative Registered Nurses (AORN) für ordnungsgemäße Reinigungs- und Desinfektionsverfahren.

## **VORSICHT**

Lesen/befolgen Sie unbedingt die Anweisungen des Herstellers für Reinigungsflüssigkeiten. KEINE phenolhaltigen Reiniger verwenden.

- 1. Entfernen Sie größere Verunreinigungen mit Einwegmaterialien vom Zubehör . Befolgen Sie die entsprechenden Entsorgungsverfahren für biologisch gefährliche Abfälle.
- 2. Tragen Sie großzügig Reinigungsflüssigkeit auf das gesamte Zubehör auf und wischen Sie es mit einem sauberen, fusselfreien Tuch ab, bis sämtliche Feuchtigkeit und Reinigungsflüssigkeit vom Zubehör entfernt ist
- 3. Lassen Sie das Zubehör trocknen

## **BENUTZERHINWEIS**

Jeder schwerwiegende Vorfall, der im Zusammenhang mit dem Gerät aufgetreten ist, sollte dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats gemeldet werden, in dem der Benutzer und/oder Patient ansässig ist.

# eIFU- Sprachversionen

Um die Gebrauchsanweisung herunterzuladen und auszudrucken, gehen Sie bitte zu https://www.schuremed.com , wählen Sie das Produkt aus und klicken Sie auf das Dropdown-Menü, um aktuell verfügbare Übersetzungen für die Gebrauchsanweisung anzuzeigen.

## **Symbolglossar**

Symbol	Titel
	Hersteller
M	Herstellungsdatum
EC REP	Bevollmächtigter Vertreter in der EU
CH REP	Bevollmächtigter Vertreter in der Schweiz
	Importeur
REF	Katalognummer
SN	Seriennummer
<u> </u>	Warnhinweis
MD	Medizinprodukt
UDI	Unique Device Identifier
CE	CE-Kennzeichnung

Latest Revision: 2024-09

IFU-800-0396\_Rev 3.02



SchureMed (081001460)
452 Randolph Street, Abington, MA 02351 USA
Gebührenfrei (888) 724- 8763 | Tel. (781) 982-7000 | Fax (781) 982-7001 | orders@schuremed.com



IFU-800-0396\_Rev 3.02 Latest Revision: 2024-09